

十日町商工会議所会報

2014.11 No.465 会員数：1,376事業所



「自律型管理職とチームマネジメント 考え方・進め方開講」開催

次世代リーダー養成塾の第2回目が、講師にハル・コンサルティンググループ
(有)代表取締役の塚田治氏をお迎えし、11月7日(金)当所多目的ホールにて開催
されました。

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

11 November

11月例会を開催



株式会社松乃井酒造場 古澤 裕 常務取締役による講演

11月20日(木)午後7時より当会議所多目的ホールにおいて会員49名の参加のもと11月例会を開催しました。各委員会による事業報告等の後、ふるさと再発見委員会(庭野淳一委員長/向きささぎ代表取締役)による担当例会を開催しました。

今回の担当例会では、代々伝わる事業を大切に、次代へ受け継いできた事例として、市内の長寿老舗企業・(株)松乃井酒造場の古澤裕常務取締役をお招きして、歴史や歩み、伝統を守り続ける日本酒製造についてご講演いただきました。



利き酒大会の様様

今年度はこれまで、ふるさと日本や日本人であることについて見つめ直す事業を行ってきましたが、これらを通じて、代々伝わる有形無形のもの大切に、次代へ受け継いできたことのひとつとつが「ふるさと」ではないかと考えました。そして、企業人であるYEGメンバーが、「代々伝わる有形無形のもの大切に、次代へ受け継ぐべきものは、それぞれの会社や事業であると捉え、今回の例会開催に至りました。

例会の後半では利き酒大会を行い、その後は交流会を兼ねて日本酒を楽しむながら、私たち自身が持つべき「ふるさと」を再発見すべく改めて語り合いました。



利き酒大会で全問正解を達成した吉澤政敏理事と阿部啓介会員

全国会長 研修会に参加

11月14日(金)・15日(土)に県内新発田商工会議所青年部の主管により開催された日本商工会議所青年部第32回全国会長研修会「四季食彩の都しばた会議」に大嶋太郎会長(株)美佐伝代表取締役)をはじめ3名が参加しました。この会議は、各単会の今年度会長や次年度会長予定者、そして熱意ある会員が参加の対象となるものですが、会議当日は全国各地の青年部メンバーが一堂に会し、基調講演、分科会、全体研修会等を通して、研修や意見交換を行いました。また、当会から16名のメンバーが本研修会開催に行われた前泊者交流会、大懇親会にスタッフとして参加協力し、大会の盛り上げに貢献しました。

火災、落雷、風雪害に備え

火災共済



《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償(新価共済、類焼見舞金補償特約)
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え

自動車共済

車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは 十日町商工会議所へ TEL 757-5111



安心づくりのおてつだい

にいがた県共済

新潟県火災共済協同組合
新潟県中小企業共済協同組合
関東自動車共済(協)新潟県支部

住所表示変更のお知らせ

この度、十日町市の住所表示変更により、当所の住所表示が下記のとおり変更となりましたので、お知らせいたします。

お手数ですがお手元の住所録等をご変更いただきますようお願い申し上げます。

記

旧住所 新潟県十日町市泉17番地

新住所 新潟県十日町市駅通り17番地

郵便番号 949-0088 (変更はありません)

※なお、事業所で住所表示変更がありましたら、お手数ですが当所までお知らせくださいますよう、お願い申し上げます。

次世代リーダー養成塾

自律型管理職とチームマネジメント 考え方・進め方開講

自ら考えて行動する管理職の育成を目指して、次世代リーダー養成塾の第2回目が11月7日(金)、当所多目的ホールにて開催されました。

講師にハル・コンサルティンググループ(株)代表取締役の塚田治氏をお迎えし、3か月にわたって開催されます。3回目は12月12日(金)の開催を予定しています。



ココが知りたかった 価格の心理学を 開催しました



10月24日(金)14時～当所多目的ホールにて消費税増税による価格設定や価格改定まで価格の重要性を学ぶセミナーが開催されました。河合中小企業診断士事務所代表の河合正尚先生を講師にお迎えし、価格の心理学についてご講話いただきました。

第2期分会費ご納付の御礼

口座振替契約の方は11月20日(休)にご指定口座より振替させていただきました。

会員の皆様方より特段なるご理解を賜り、厚く御礼申し上げます。

なお、振替のできなかった事業所等でご納付いただいていない事業所と集金事業所につきましては、職員が伺いますのでご協力お願い申し上げます。

第57回永年勤続従業員表彰

当所では、例年会員事業所に勤務する従業員の皆様を対象に、永年の功労に報いるとともにこれを激励し、勤労の高揚を図り、産業界の振興発展に資することを目的として永年勤続従業員表彰を行っております。今年は会員事業所17社、51名の方々が受表彰されました。おめでとうございます。

本醸造

天神酒造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

きものShop



クロステン 1F
TEL 025-750-5119

- ・リサイクル・プレタきもの販売
- ・きもののみ抜き承ります。
- ・きもののお困りごとご相談下さい。
- ・きもののお買取いたします。



きもの幸せを考える
株式会社 きものブレイン

本社工場 十日町市本町 6-1
TEL 025-752-6800(代)

事業主の
皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします



(株)共和自動車

十日町市子 750 番地
TEL 025-752-5559
FAX 025-757-5477

つつじ原の恵まれた地形に造られた
手応え充分な27ホール

☆会員募集のごあんない☆

ご入会希望の方・詳細について
お知らせになりたい方はご連絡下さい。



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1
予約専用TEL 025-752-3518

E-mail tokamati@ceres.ocn.ne.jp
http://www8.ocn.ne.jp/~tccgolf/

(有)高長醸造場

住所：十日町市中条丙1283番地9
電話：752-3281
FAX：752-5250
営業時間：9時～19時



振興委員が
おじゃまします！

会員ひろば



今月はキッコー高長醤油でおなじみの(有)高長醸造場の高橋四美男社長にお話を伺いました。



(有)高長醸造場は手間を惜しまず、昔ながらの手法で作られている味噌や醤油、地元野菜で漬けた漬物を作っている会社です。商品は市内の商店やスーパーで取り扱われており、皆様のご家庭でも食べられている方が多いかと思えます。

味噌を熟成させる樽は杉で作られており、非常に丈夫で中越地震の際も破損することがなかったとのこと。取材の際に工場内を見学させていただきましたが、樽はかなりの大きさでした。昔は家が買えるほどの値段と言われていたようですが、今買つと500万円ほどする高価なものだそうです。



杉で作られた木樽

社長の四美男さんで四代目となる高長醸造場ですが、四美男さんは27歳まで警察官として働いていました。まったく違った業種で働くことになり、技術や知識を見よう見真似で盗んで経験を積んでいたそうです。

その中でも苦労したのは販路の拡大と新商品の開発。販路拡大としては、関東方面のデパート等に営業活動をしていたそうですが、商品形態が合わなかったり輸送費等の経費が掛かることから今は主に地元根差した商売に取り組んでいるとのことでした。

新商品の開発として社長が手掛けた商品は数多くありますが、その葉と野菜を細かく刻んで味噌とあわせた「ホッポ口漬」やしょうがとみょうが、かぐら南蛮を漬けた「ががなんばん」は大変人気があるそうです。

り、催事に出品するとすぐ売り切れるそうです。

「ががなんばん」は平成24年度の十日町市観光土産コンテストの金賞を受賞した商品でもあります。今年度も全国醤油品評会でキッコー高長醤油が金賞を受賞するなど、定番商品と新規商品のバランスが取れていると感じました。



社長は、「人口減少で売上が下がるのは目に見えており、今後は人から売ってもらつ事を考えていかなければいけない」と感じているようです。「目新しいものを作るより今ある既存の商品をしっかり作っていきたい」とのことでした。

お忙しい中、ご協力いただきありがとうございます。

(振興委員 和田・福嶋 編集)

いよいよ1月より相続税の基礎控除額が**60%に減額**
退職手当金の非課税額=法定相続人数×500万円
生命保険金の非課税額=法定相続人数×500万円
ダブルで有効活用をお薦めします。



有限会社

サクセスプラン

十日町市山本町1丁目

TEL 757-2058

うまい地酒とべづくしの手料理

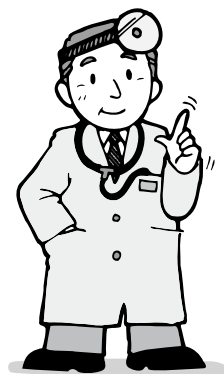
まごころのご奉仕 心の宿 十日町市六箇二ツ屋



Tel 025-757-1547・Fax 025-757-4288

湯治客も 大歓迎です

5名様以上マイクロ送迎



One Point advice

第150回

介護を通して

中越クリーンサービス(株)
シルバーサポート十日町店
涌井由美子 店長

十日町地域産業保健センターからの 健康ワンポイントアドバイス

毎日思っていること「日々の介護が苦勞様です。そして、あのりがとていいます。」

いかがですか、介護と向かい合つ中で自分なりの生活が出来てますでしょうか。たぶん、相手のペースに振り回されて汗だくですよ。何で、自分だけがとか、気持ちも沈み、周りが見えなくなることもあるかと思ひます。

ところで、私が関わりました在宅介護の中のあるご夫婦の話を少しさせていただきます。夫が癌に冒され、全身に転移していたこともあり、地元では治療が受

けられなかった方がおられました。治療を受けるために、最初は自分で運転されて通つておられましたが、病状の悪化により、運転そのものもできなくなり、乗車による通院に変更されました。

その頃、「何かあつた時のために、何とか地元で診ていただける医師を探してほしい」とのご依頼を受けました。一緒に病院の主治医にお願いに行き、地元の開業医を紹介してもらつことができました。たまたま、病院の主治医とその地元の開業医の医師がお知り合いということ

も重なり、身近なところで診てもらえるだけでなく、主治医にも相談出来ることで、夫婦共々安心して治療を受けることができました。

それからは、訪問診療・訪問看護を主に緩和治療に切り替えました。毎日、訪問看護からは痛いところをさすってもらい、この対応がご夫婦には大変ありがたかったようです。

最後は静かに、第2の人生に旅立ちました。とてもいいお顔でした。そして、奥様も満足されておられました。家庭での介護は確かに大変だったと思ひましたが、本人・ご家族が希望する介護が出来るようにする役割が、今の私の仕事だと考えております。早めに相談をして下さい。出来ることはお手伝いさせていただきます。

これから、元氣と笑顔をお届けいたします。いつでも声をかけてください、おまちしております。

経営者・従業員の皆さん!

無料健康相談は下記医療機関にてお気軽にご相談ください



- 池田医院 ●本町クリニック ●十日町検診センター
- 富田医院 ●松之山診療所 ●田中外科医院
- 【心のなやみ専科】 ●山下メンタルクリニック
- 【事業所無料健康相談】
- 田中外科医院 ●小林内科医院 ●山口医院(袋町)
- 町立津南病院 ●女性専科 たかき医院

お問合せ
お申込み

TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町地域産業保健センター
十日町市本町分庁舎2階 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

12月の相談日

- 日本政策金融公庫
日 時：12月2日(火)
午前10時30分～12時
- 新潟県信用保証協会
日 時：12月9日(火)
午前11時30分～12時

※いずれも会場は十日町商工会議所です。
相談をご希望の方は、事前に当所
(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率 1.35%
運 転 資 金 7年
設 備 資 金 10年

※年利率は11月25日現在

おいしい「笑顔」が
大好きです!

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



みや こう
(有)宮幸酒店 TEL 0120-39-2558
TEL 025-752-2558

十日町市昭和町1丁目 あさ 9:00～よる 8:00 (日よう あさ 10:00～よる 7:00)

カラー複合機の
ご用命は
アフターサービス
万全の当社へ
お任せ下さい。



TOSHIBA FUJI XEROX Canon

オフィスの
ベストパートナー

(株)滝沢印刷
文具館タキザワ

十日町市本町2丁目
TEL (025) 757-2191

知りたかったプロの裏ワザや生活に役立つ豆知識!



第1回 得する街のゼミナール とおかまちゼミ

開催期間 12月1日(月)~12月26日(金)

11月27日(木) ●受講受付スタート!



受講料無料

- 内容によって材料費がかかるものもあります。材料費は講座当日に各店でお支払ください。
- お申込後のキャンセルは、材料費を頂戴する場合がありますのでご了承ください。

「まちゼミ」とは?

お店の人が講師となって専門店ならではの知識や情報、コツを無料で教える少人数制のミニ講座です。
安心して受講していただくため、お店からの販売は一切ありません!

お申込の手順

- ① 選ぶ チラシの内容をよく見て講座をお選びください。
- ② 申込 受けたい講座のお店へ直接電話でお申込みください。
「まちゼミ申込です。」と声をかけてください。
受講内容や持ち物、材料費などの詳細も各店へお気軽にお問合せください。
- ③ 当日 時間、場所をお間違えないようご参加ください。

受講者大募集!

※詳しくは折込みチラシをご覧ください

「経営者の未来」と
「会社の安心」のために。



『アクサの「保障重視」の定期保険
ピュアライフ』は円滑な
事業承継をサポートします。

保険をくると変える。



アクサの
保障重視の定期保険

ピュアライフ

無解約払いもどし金型定期保険

特長
1

死亡・高度障害保障を準備できます。
解約時払いもどし金がないため、保険料が割安です。

特長
2

保険期間を選ぶことで、
ご勇退までの期間の保障を確保できます。

特長
3

健康状態にかかわらず
一生涯の保障に切り替えることができます。

特長
4

保険金の受け取りは、用途に合わせて、
一時金でも年金でも受取ることが可能です。

特長
5

法人契約の場合、
保険料の全額を損金として取扱うことができます。

●アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。
●本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」のご契約のしおり・約款を必ずご覧ください。
新潟支社 柏崎営業所十日町分室 〒948-0088 十日町市泉 17 番地 TEL 025-752-6482 FAX 025-752-6506 AXA-A1-1407-1612/9F7

11月の役立つ統計

●人口

(単位：人)

月	区分	男	女	計	世帯数
9月		27,953	29,415	57,368	20,058
前年同月		28,298	29,876	58,174	20,107
比 (%)		98.8	98.5	98.6	99.8

●建築確認申請状況

(単位：㎡)

総数	工事種別			
	新築		増・改・移築	
9月	件数	延面積	件数	延面積
	24	3,859.59	20	3,331.84
前年同月	18	2,212.41	13	1,649.52
比 (%)	133.3	174.5	153.8	202.0

●電灯・電力使用量

(単位：1000kw)

契約種別	電灯	電力				合計
項目		業務用電力	小口電力	大口電力	その他電力	
9月実績	9,868	6,754	9,041	2,470	667	28,800
前年同月実績	10,621	7,073	9,905	2,051	672	30,322
比 (%)	92.9	95.5	91.3	120.4	99.3	95.0

●ほくほく線十日町駅乗降者数

(単位：人)

区分	乗車人員	降車人員
9月	20,802	22,338
前年同月	20,913	21,819
増減	-111	519

●ハローワーク求人数

(単位：人)

	新規求人数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常用 (パート含む)
9月	383	368	15	1,161	1,137	24	1.13	1.11
前年同月	447	405	42	1,194	1,094	100	1.06	0.97
増減比 %	▲ 14.3	▲ 9.1	▲ 64.3	▲ 2.8	3.9	▲ 76.0	0.07	0.14

会議所事業活動報告

10月

- 1日・シルバー人材センター理事会
- 2日・県内商工会議所事務局局長会議
- 3日・第4回奥信越ロマンレールプロジェクト戦略会議
- 4日・次世代リーダー養成塾「自律型管理職とチームマネジメントの考え方・進め方」
- 5日・商業部会事業企画委員会
- 6日・東京十日町会60周年記念総会
- 7日・信濃川のあり方検討委員会
- 8日・新潟県連先進地視察（登別・恵庭）（10/8）
- 9日・日本政策金融公庫相談会
- 10日・中小企業基盤整備機構来所
- 11日・経営指導員研修会（事業承継コース）（10/9）
- 12日・商業部会 事業企画委員会
- 13日・労働保険制度及び各種助成金制度説明会
- 14日・NPOにぎわい理事会
- 15日・青年部/10月役員会
- 16日・新潟県知事への要望会
- 17日・第38回生誕地まつり
- 18日・第10回十日町市スポーツ協体会育祭
- 19日・正副会頭会議
- 20日・経営指導員向け小規模事業者支援研修（10/16）
- 21日・信用保証協会相談会
- 22日・日商各種委員会・常議員会（10/16）
- 23日・「とあかまちゼミ」参加予定店説明会（10/16）
- 24日・青年部/10月例会
- 25日・十日町産業フェスタ2014（10/19）
- 26日・全国商工会議所観光振興大会2014 in へぐ（10/21）
- 27日・きもの部会常任委員会
- 28日・商業部会事業企画委員会
- 29日・加茂商工会議所来所
- 30日・金属工業部会常任委員会
- 31日・日本政策金融公庫相談会
- 1日・十日町地域防火管理者協議会実務研修会
- 2日・北陸信越ブロック中小企業相談所長会議（10/24）
- 3日・第7回十日町地そばまつりおもてなし部会
- 4日・商業部会常任委員会
- 5日・建設工業部会常任委員会
- 6日・消費税法セミナー
- 7日・北陸新幹線開業に向けた講演会（上越市）
- 8日・トオコン審査会 東京会場
- 9日・第202回珠算検定試験
- 10日・諸業部会常任委員会
- 11日・建設諸業部会常任委員会
- 12日・観光サービス業部会常任委員会
- 13日・労働保険事務組合事務担当職員研修会
- 14日・J-R東日本信濃川発電所業務改善事務所報告会
- 15日・青年部/新潟県連第3回役員会
- 16日・平成26年度県内商工会議所補助員等研修会（10/31）



株式会社

フラワーホーム

十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>
Eメール flowerhome@k2.dion.ne.jp

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、語る住まいを
つくります。

かかりつけのでんき屋



イー
eプラザ

ひらさわ店

十日町市下条4-438
(025) 755-2104

ちんころ共済 出産お祝い金

お子様のお誕生 おめでとうございます

ちんころ共済「出産お祝い金」を
贈らせていただいた方をご紹介させて
いただきます。



㈱イザワ・オーソ・プレイス 井沢 秀彦さん
にいなちゃん(5月生まれ)

ちんころ共済給付金は

- 結婚お祝金
 - 出産お祝金
 - 事故通院お見舞金
 - 病気入院お見舞金
- (対象となる加入者がいらっしゃいましたら当所共済担当までご一報ください)



『年末大感謝祭』のご案内

主催／十日町商工会議所商業部会

実施期間／12月 5日(金)～25日(木)

抽選期間／12月23日(火)～25日(木)

抽選時間／午前10時～午後7時

(但し、25日は午後6時まで)

抽選場所／ふらっとステーション(本町2丁目・十交タクシー様隣り)

抽選方法／補助券3,000円分で抽選1回



景品内容

特賞 現金10,000円……………6本

1等……………現金2,000円……………70本

2等……………現金1,000円……………120本

3等……………100円相当の品物

夢をみま賞 年末ジャンボ宝くじ1枚……………300本

エコマール賞 現金500円……………100本

末等……………抽選1本に卵1個

スポンサー賞 参加店の商品・食事券など

※詳しくは12月2日の新聞折込チラシをご覧ください。

頑張る企業を応援します!

経営力強化保証制度

「経営力強化保証制度」は、金融機関が経営革新等支援
機関と連携して、経営改善に取り組む中小企業の皆さまを
サポートする制度です。

※詳しくは、お近くの営業店までお気軽にお問い合わせください。

信用保証協会は中小企業の皆さまの資金調達をサポートする公的機関です

新潟県信用保証協会

長岡支店／長岡市坂之上町2丁目1番地1(長岡商工会議所内)
http://www.niigata-cgc.or.jp ☎0258 (35) 5714

商売に役立つ 印刷フェア開催中!!

あなたの
価値が、
伝わります。



お客様を笑顔にする
BRAIN(頭脳)をめざします。



知らせる 発想する 有限会社 **ブレイン** TEL (025) 757-2684
伝える 成果を上げる 〒948-0051 十日町市寿町2-1-19